



هيئة تنظيم سوق العمل
Labour Market Regulatory Authority

إصدار أو تجديد تصريح العمل للبالغين ٦٠ سنة فما فوق

New Work Permit or Renewal for Over 60

Application Date تاريخ تقديم الطلب

Application No. رقم الطلب

Establishment Name (in English / Arabic)

اسم المنشأة (باللغة العربية / الإنجليزية) CR No.

رقم السجل التجاري

Expatriate Employee Details

بيانات العامل الأجنبي

Name (in English / Arabic) الاسم (باللغة العربية / الإنجليزية) Passport No. رقم جواز السفر Personal No. الرقم الشخصي

Academic Qualification المؤهل الأكاديمي Occupation المسمى الوظيفي

Monthly Salary (BD.) الراتب الشهري (د.ب.) E-mail Address البريد الإلكتروني Phone No. رقم الهاتف

Conditions

الشروط

إرفاق نسخة من شهادة التخصص (إن وجدت)
Attach a copy of qualification certificate (If Any)

Period of New/ Renewal

مدة طلب جديد / تجديد

6 أشهر سنتين سنة تجديد سنتين سنة طلب جديد
6 Months 2 Years 1 Year Renewal 2 Years 1 Year New Request

Application Justification

مبررات الطلب

Declaration

إقرار

أقر أنا الموقع أدناه باطلاعي على كافة الشروط والأحكام الواردة في هذه الاستمارة وبموافقتي عليها، كما أقر بصحة المعلومات الواردة فيها.
I, the undersigned, declare that all the information mentioned above is correct and I shall be held liable if it was proved otherwise.

Signature التوقيع Phone No. رقم الهاتف Personal No. الرقم الشخصي Name الاسم

For Official Use Only

للاستعمال الرسمي فقط

Date التاريخ Signature التوقيع Application received by تم تسلم الطلب من قبل

Recommendation

التوصية

Date التاريخ Signature التوقيع

6 أشهر سنتين سنة تجديد سنتين سنة طلب جديد
6 Months 2 Years 1 Year Renewal 2 Years 1 Year New Request

Date التاريخ Signature التوقيع Approval التوصية

مرفوض Rejected مقبول Approved

Comments

الملاحظات

Required Documents**المستندات المطلوبة**

- | | | |
|--|---|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> Fill the required form. | ملء الاستمارة المطلوبة. | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Copy of applicant's Identity card. | نسخة من بطاقة هوية مقدم الطلب. | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Copy of expatriate employee passport and the resident permit page (If available). | نسخة من جواز سفر العامل ونسخة من الإقامة (إن وجدت).
يجب أن يكون جواز السفر ساري المفعول لمدة لا تقل عن ٦ شهور. | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Copy of the expatriate employee Identity card (If available). | نسخة من بطاقة الهوية للعامل الأجنبي (إن وجدت). | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> A copy of the employment contract for the new work permit. | صورة من عقد العمل للطلبات الجديدة. | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> For specialized occupation, attach certificates and qualifications. | ارفاق الشهادات أو المؤهلات للمهن الادارية والتخصصية. | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Approval letter from the concerned entities for specialized occupation. | خطاب عدم ممانعة من الجهات المعنية للمهن التخصصية. | <input type="checkbox"/> |